

ការណែនាំខ្លី៖

ពាក្យសុំចុះឈ្មោះ អ្នកបោះឆ្នោតរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា/ពាក្យសុំ ចុះឈ្មោះជាមុន

នៅពេលបំពេញបណ្ណពាក្យសុំចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត/បណ្ណពាក្យសុំចុះឈ្មោះជាមុន (បណ្ណចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត) សូមប្រាកដថាអ្នកសរសេរយ៉ាងច្បាស់ដោយប្រើទឹកថ្នាំពណ៌ខៀវ ឬខ្មៅ។ បំពេញបណ្ណចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត ប្រសិនបើអ្នក៖

- ជាអ្នកបោះឆ្នោតថ្មី
- កំពុងចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតមុន
- បានផ្លាស់ប្តូរឈ្មោះរបស់អ្នក
- បានផ្លាស់ទីលំនៅ ឬ
- ចង់ផ្លាស់ប្តូរនិទ្ទាការគណបក្សនយោបាយរបស់អ្នក ឬព័ត៌មានផ្សេងទៀតនៅលើ កំណត់ត្រាអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក។

អ្នកក៏អាចចុះឈ្មោះ ឬចុះឈ្មោះជាមុន ដើម្បីបោះឆ្នោតតាមអ៊ិនធឺណិតតាម RegisterToVote.ca.gov។

ផ្នែកទី 1 - លក្ខណសម្បត្តិ

អ្នកត្រូវតែដឹកប្រអប់ ដើម្បីបង្ហាញថា អ្នកជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក និងជាអ្នករស់នៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា។
អ្នកក៏ត្រូវបង្ហាញថាអ្នក៖

- មានអាយុ 18 ឆ្នាំឡើងទៅ ឬ
- មានអាយុ 16 ឬ 17 ឆ្នាំ ហើយចង់ចុះឈ្មោះជាមុន។

ផ្នែកទី 2 - ឈ្មោះផ្លូវច្បាប់របស់អ្នក

អ្នកត្រូវបានតម្រូវឱ្យផ្តល់៖

- 1) នាមខ្លួន
- 2) នាមកណ្តាល ប្រសិនបើមាន និង
- 3) នាមត្រកូល (រួមទាំងបច្ច័យបទណាមួយ ដូចជា Jr., Sr., III)។

ផ្នែកទី 3 - ការកំណត់អត្តសញ្ញាណ

អ្នកនឹងត្រូវផ្តល់៖

- 1) ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត
- 2) បណ្ណបើកបរកាលីហ្វ័រញ៉ា ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណកាលីហ្វ័រញ៉ា (California, CA) ប្រសិនបើអ្នក មាន។
- 3) លេខ 4 ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គម (Social Security number, SSN) របស់អ្នក ប្រសិនបើអ្នកមាន និង
- 4) រដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក ឬប្រទេសកំណើតនៅបរទេស។

ផ្នែកទី 4 - អាសយដ្ឋានដែលអ្នករស់នៅ

អ្នកមិនអាចប្រើលេខប្រអប់សំបុត្រ ប្រៃសណីយ៍សម្រាប់ផ្នែកនេះបានទេ។ អ្នកត្រូវតែផ្តល់នូវ៖

- 1) អាសយដ្ឋានគេហដ្ឋាន រួមទាំងអាជ្ញាធរ ឬលេខយូនីត ប្រសិនបើមាន។
- 2) ទីក្រុង
- 3) ហ្សឺបកូដ និង
- 4) ខោនធីកាលីហ្វ័រញ៉ា។

ប្រសិនបើអ្នកមិនមានអាសយដ្ឋានផ្លូវទេ អ្នកអាចផ្តល់ការពណ៌នាជាក់ស្តែងអំពីកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ។ រួមបញ្ចូលផ្លូវ ឬច្រកចូលជាដើម។

ផ្នែកទី 5 - អាសយដ្ឋានដែលអ្នកទទួលសំបុត្រប្រៃសណីយ៍

ប្រសិនបើអ្នកមានអាសយដ្ឋានផ្ញើសំបុត្រប្រៃសណីយ៍ផ្សេង សូមផ្តល់អាសយដ្ឋាននេះនៅទីនេះ។ អ្នកអាចប្រើលេខប្រអប់សំបុត្រ លេខប្រអប់សំបុត្រជាអាសយដ្ឋានផ្ញើសំបុត្រប្រៃសណីយ៍របស់អ្នក។

ផ្នែកទី 6 - ប្រវត្តិនៃការចុះឈ្មោះ

បំពេញផ្នែកប្រវត្តិនៃការចុះឈ្មោះ ប្រសិនបើអ្នកបានចុះឈ្មោះពីមុនរួចហើយ។ អ្នកនឹងផ្តល់ជូននូវ៖

- 1) ឈ្មោះពេញតាមផ្លូវច្បាប់
- 2) អាសយដ្ឋានពីមុន និង
- 3) និទ្ទាការគណបក្សនយោបាយពីមុន (បើមាន)។

ផ្នែកទី 7 - បោះឆ្នោតតាមសំបុត្រ

មន្ត្រីរៀបចំបោះឆ្នោតប្រចាំខោនធីនឹងធ្វើសន្លឹកបោះឆ្នោតតាមសំបុត្រ ដល់អ្នកបោះឆ្នោតដែលបានចុះឈ្មោះសកម្មទាំងអស់។

ផ្នែកទី 8 - និទ្ទាការគណបក្សនយោបាយ

អ្នកអាចជ្រើសរើសពីគណបក្សនយោបាយដូចតទៅ៖

- គណបក្សអាមេរិកាំងឯករាជ្យ
- គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ
- គណបក្សបែតឯង
- គណបក្សអ្នកសេរីនិយម
- គណបក្សសន្តិភាពនិងសេរីភាព
- គណបក្សអាមេរិកាំងឯករាជ្យ
- ចំណុចផ្សេងទៀត ដែលអ្នកនឹងត្រូវសរសេរ

ប្រសិនបើអ្នកមិនចង់ជ្រើសរើសគណបក្សនយោបាយ អ្នកអាចដឹកប្រអប់ “មិនមានគណបក្ស/គ្មាន”។

- ប្រសិនបើអ្នកជ្រើសរើសជម្រើសនេះ អ្នកប្រហែលជាមិនអាចបោះឆ្នោត ឱ្យបេក្ខជនប្រធានាធិបតីមួយចំនួននៅក្នុង ការបោះឆ្នោតបឋមជ្រើសរើសបេក្ខជនប្រធានាធិបតី ឬសម្រាប់គណៈកម្មាធិការកណ្តាលរបស់គណបក្សណាមួយឡើយ។

ស្កេនកូដ QR ដើម្បីចុះឈ្មោះ
បោះឆ្នោត ឬចូលទៅកាន់
registertovote.ca.gov



ផ្នែកទី 9 - ព័ត៌មានបន្ថែមរបស់អ្នកបោះឆ្នោត

អ្នកអាចបញ្ចូលអ៊ីមែល និងលេខទូរស័ព្ទរបស់អ្នក។
អ្នកអាចជ្រើសរើសភាសាដែលអ្នកពេញចិត្ត ដើម្បីទទួលបានឯកសារបោះឆ្នោតជាភាសាដូចខាងក្រោម៖

- ភាសាអង់គ្លេស
 - អេស្ប៉ាញ
 - ចិន
 - ហិណ្ឌូ
 - ជប៉ុន
 - ភាសាផ្សេងទៀត៖ _____
- ខ្មែរ
 - កូរ៉េ
 - តាកាឡុក
 - ថៃ
 - វៀតណាម

ប្រសិនបើមិនដឹកប្រអប់ណាមួយទេ ឯកសារអ្នកបោះឆ្នោតនឹងត្រូវបានផ្តល់ជូនជាភាសាអង់គ្លេស។

អ្នកក៏អាចដឹកប្រអប់ ដើម្បីស្នើសុំឯកសារបោះឆ្នោតជាទម្រង់ដែលអាចប្រើបានផងដែរ។

អ្នកក៏អាចដឹកប្រអប់ ដើម្បីធ្វើជាបុគ្គលិកបោះឆ្នោតផងដែរ។

អ្នកក៏អាចរួមបញ្ចូលជាតិពន្ធុ/ពូជសាសន៍របស់អ្នកផងដែរ។

ផ្នែកទី 10 - លិខិតបញ្ជាក់

អ្នកត្រូវតែចុះហត្ថលេខា និងបង់កាលបរិច្ឆេទក្នុងប្រអប់ក្រហម ដើម្បីបញ្ចប់ការចុះឈ្មោះរបស់អ្នក។

នៅពេលអ្នកចុះហត្ថលេខា អ្នកកំពុងសច្ចាប្រណិធាន និងបញ្ជាក់ថាអ្នក៖

- 1) គឺជាពលរដ្ឋអាមេរិក និងជាអ្នករស់នៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា និងមានអាយុយ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ។
- 2) បច្ចុប្បន្នមិនជាប់ពន្ធនាគាររដ្ឋ ឬសហព័ន្ធសម្រាប់ការផ្តន្ទាទោសពីបទឧក្រិដ្ឋ។
- 3) បច្ចុប្បន្នមិនត្រូវបានរកឃើញថាអសមត្ថភាពផ្លូវចិត្តក្នុងការបោះឆ្នោតដោយតុលាការ។
- 4) យល់បានថាចេតនាផ្តល់ព័ត៌មានមិនត្រឹមត្រូវនៅលើបណ្ណតិជាបទឧក្រិដ្ឋ។
- 5) ប្រកាសនៅក្រោមការពិន័យនៃការភូតកុហកនៅក្រោមច្បាប់នៃរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ាថា ព័ត៌មាននៅលើបណ្ណតិពិតប្រាកដ និងត្រឹមត្រូវ។
- 6) នៅពេលអ្នកបញ្ជូនសន្លឹកឆ្នោតបោះតាមសំបុត្រមកវិញ ហត្ថលេខារបស់អ្នកនៅលើស្រោមសំបុត្របញ្ជូនមកវិញ ត្រូវតែប្រៀបធៀបជាមួយហត្ថលេខារបស់អ្នកនៅលើទម្រង់បែបបទនេះ (ឬហត្ថលេខាផ្សេងទៀតនៅក្នុងកំណត់ត្រាចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក)។

បាតនៃបណ្ណ - ប្រអប់ពណ៌ខៀវ

ប្រសិនបើនរណាម្នាក់បានជួយអ្នកបំពេញ ឬជួយប្រគល់បណ្ណចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក ប្រអប់ពណ៌ខៀវដែលរកឃើញនៅខាងស្តាំផ្នែកខាងក្រោមដៃត្រូវតែបំពេញ និងចុះហត្ថលេខាដោយអ្នកដែលបានជួយអ្នក។

ពេលរួចរាល់

- ហែកផ្នែកខាងក្រោមនៃបណ្ណចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតដើម្បីជាបង្កាន់ដៃរបស់អ្នក ហើយរក្សាទុកវារហូតទាល់តែអ្នកទទួលបានការជូនដំណឹងពីមន្ត្រីរៀបចំបោះឆ្នោតប្រចាំខោនធីរបស់អ្នក។
 - បត់ និងប្រើស្តុត ដើម្បីបិទភ្ជាប់បណ្ណចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក។ កុំកិបបណ្ណ។
- មិនចាំបាច់មានតែប្រសិទ្ធភាពទេ ប្រសិនបើធ្វើនៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក។

ព័ត៌មានសំខាន់

ពិនិត្យការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកតាមអ៊ិនធឺណិត៖
voterstatus.sos.ca.gov

Safe at Home (សុវត្ថិភាពនៅផ្ទះ)

ប្រសិនបើការចែករំលែកអាសយដ្ឋានរបស់អ្នកអាចធ្វើឱ្យអ្នកស្ថិតក្នុងគ្រោះថ្នាក់ដែលគំរាមកំហែងដល់អាយុជីវិត អ្នកអាចមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតដោយសម្ងាត់។

ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទងកម្មវិធី Safe at Home។

Safe at Home
(877) 322-5227

តាមអ៊ិនធឺណិត៖
SafeAtHome.sos.ca.gov

ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានអំពីការបោះឆ្នោត សូមចូលទៅកាន់៖
sos.ca.gov ឬហៅទូរស័ព្ទមក៖

English / អង់គ្លេស - (800) 345-VOTE (8683)

Español / អេស្ប៉ាញ - (800) 232-VOTA (8682)

中文 / ចិន - (800) 339-2857

हिन्दी / ហិណ្ឌូ - (888) 345-2692

日本語 / ជប៉ុន - (800) 339-2865

ខ្មែរ - (888) 345-4917

한국어 / កូរ៉េ - (866) 575-1558

Tagalog / តាកាឡុក - (800) 339-2957

ภาษาไทย / ថៃ - (855) 345-3933

Việt ngữ / វៀតណាម - (800) 339-8163